



การร่วมธุรกิจ ภายใต้ หลักคุณธรรม

ประมวลจรรยาบรรณ (CODE OF CONDUCT) สำหรับพันธมิตรธุรกิจ



เราทำในสิ่งที่ถูกต้อง

เกี่ยวกับประมวลจรรยาบรรณ (Code of Conduct) ที่พันธมิตรธุรกิจของ Allergan ต้องปฏิบัติตาม

ความคาดหวังที่เรามีต่อพันธมิตรธุรกิจของเรา

เราดำเนินการให้มั่นใจได้ถึง ความปลอดภัยของผู้ป่วยและ คุณภาพของผลิตภัณฑ์

การวิจัยและพัฒนาผลิตภัณฑ์ของ Allergan

ข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่ถูกต้องเที่ยงตรง

ผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพ

การรายงานเหตุการณ์อันไม่พึงประสงค์

เราปฏิสัมพันธ์ด้วยความรับผิดชอบ

การปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบ

การส่งเสริมผลิตภัณฑ์

การแสดงอัธยาศัยไมตรีทางธุรกิจ

การปฏิสัมพันธ์กับผู้ประกอบวิชาชีพการดูแลสุขภาพ
และเจ้าหน้าที่รัฐ

ความโปร่งใส

ความสัมพันธ์ของพันธมิตรธุรกิจกับบุคคลที่สามอื่น ๆ

การต่อต้านการให้สินบน และการต่อต้านการ
คอร์รัปชัน

การแข่งขันอย่างเป็นธรรม

การปฏิบัติตามกฎระเบียบทางการค้า

เราปกป้องบริษัทของเรา

การขัดกันของผลประโยชน์

ข้อมูลธุรกิจที่เป็นความลับ

การให้ความคุ้มครองข้อมูลและความเป็นส่วนตัว

ข้อมูลภายใน

ความซื่อตรงทางการเงิน

การบริหารจัดการบันทึก

สินทรัพย์ของบริษัท

สารบัญ

เราเป็นพลเมืองที่มีความรับผิดชอบ

สิ่งแวดล้อม อาชีวอนามัย และความปลอดภัย

สิทธิมนุษยชน

เราดูแลซึ่งกันและกัน

โอกาสในการจ้างงานที่เท่าเทียมกัน

การต่อต้านการคุกคาม และการต่อต้านการเลือกปฏิบัติ

ความรุนแรงในสถานที่ทำงาน

การแจ้งเรื่องร้องเรียน



เราทำในสิ่งที่ถูกต้อง

ที่ Allergan การกระทำที่มีจริยธรรมของเราและความสำเร็จของบริษัทต่างต้องดำเนินไปพร้อมเพรียงกัน เราจึงสร้างไว้ซึ่งหลักคุณธรรมเป็นหัวใจสำคัญของทุกสิ่งที่เราทำ

เกี่ยวกับประมวลจรรยาบรรณ (Code of Conduct) ที่พันธมิตรธุรกิจของ Allergan ต้องปฏิบัติตาม

ที่ Allergan เราทำแต่สิ่งที่ถูกต้องและยึดหลักคุณธรรมเป็นหัวใจสำคัญของทุกสิ่งที่เราทำ เรารักษามาตรฐานขั้นสูงในการดำเนินธุรกิจอย่างมีจริยธรรมและเป็นไปตามกฎหมายและกฎระเบียบที่บังคับใช้ หลักปฏิบัติ และจรรยาบรรณของอุตสาหกรรม

Allergan ยึดมั่นในหลักคุณธรรมในการประกอบธุรกิจของตน และมุ่งมั่นในการปฏิบัติตามมาตรฐานขั้นสูงทั้งในด้านจริยธรรม สังคม และสิ่งแวดล้อม ดังนั้น Allergan จึงทำธุรกิจเฉพาะกับบุคคลและองค์กรที่มีปณิธานที่จะรักษามาตรฐานจริยธรรมขั้นสูงเช่นเดียวกับเรา และเป็นผู้ที่ดำเนินธุรกิจด้วยความรับผิดชอบ

ประมวลจรรยาบรรณสำหรับพันธมิตรธุรกิจของ Allergan กำหนดมาตรฐานจริยธรรมที่เรายึดเป็นพื้นฐานของการดำเนินธุรกิจของเราและความคาดหวังที่เรามีต่อพันธมิตรธุรกิจของเรา กล่าวคือ บุคคลที่สามทั้งหมด ได้แก่ ซัพพลายเออร์ ผู้จัดจำหน่าย ผู้ให้บริการ ที่ปรึกษา ลูกจ้างชั่วคราว ตัวแทน และผู้ขายสินค้าหรือให้บริการ ที่ทำธุรกิจกับเราในนามของเรา

นอกจากนี้ ประมวลจรรยาบรรณสำหรับพันธมิตรธุรกิจมีความสอดคล้องกับ Pharmaceutical Supply Chain Initiatives (PSCI) และ[หลักการของ UN Global Compact](#)

ประมวลจรรยาบรรณสำหรับพันธมิตรธุรกิจมิได้มุ่งหมายให้ใช้แทน แทนที่ หรือขัดแย้งกับข้อกำหนดของกฎหมายหรือกฎระเบียบที่บังคับใช้ หรือภาระผูกพันตามสัญญาที่มีต่อ Allergan แต่อย่างใด

ความคาดหวังที่เรามีต่อพันธมิตรธุรกิจของเรา
เรากำหนดให้พันธมิตรธุรกิจของเราต้องดำเนินงานด้วยมาตรฐานขั้นสูงและยึดมั่นในหลักคุณธรรมเช่นเดียวกันกับเรา และปฏิบัติตามหลักการดังที่ระบุไว้ในประมวลจรรยาบรรณสำหรับพันธมิตรธุรกิจฉบับนี้ เมื่อทำงานกับ Allergan

พันธมิตรธุรกิจแต่ละรายเป็นผู้พิจารณาว่าจะดำเนินการอย่างไรเพื่อให้เป็นไปตามหลักการและมาตรฐานตามที่ระบุในประมวลจรรยาบรรณสำหรับพันธมิตรธุรกิจฉบับนี้ และเพื่อให้มีการปฏิบัติตามหลักการและมาตรฐานเหล่านั้นอย่างเป็นรูปธรรม





เราดำเนินการเพื่อให้มั่นใจได้ถึงความปลอดภัยของผู้ป่วยและคุณภาพของผลิตภัณฑ์

การวิจัยและพัฒนาผลิตภัณฑ์ของ Allergan

ที่ Allergan การวิจัยและพัฒนาของเรามุ่งเน้นเพื่อให้สามารถค้นพบและนำเสนอผลิตภัณฑ์ใหม่ที่สามารถตอบสนองความต้องการทางการแพทย์ที่ยังไม่ได้รับการตอบสนอง และในขณะเดียวกันก็เพิ่มพูนการเข้าถึงยาคุณภาพสูงในราคาที่สมเหตุสมผลได้ในระดับสากลเพื่อที่จะส่งเสริมคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยของเราให้ดีขึ้น

การพัฒนาผลิตภัณฑ์ที่มีความปลอดภัยคือความสำคัญลำดับสูงสุดที่พวกเราทุกคนมีส่วนร่วม ซึ่งครอบคลุมถึงทุกช่วงวงจรชีวิตของผลิตภัณฑ์ของเราตั้งแต่การพัฒนาไปจนถึงการใช้ของผู้ป่วย นั่นคือสาเหตุที่เราทุ่มเทที่จะไปให้ไกลกว่ามาตรฐานที่เข้มงวดที่สุดที่บังคับใช้กับบริษัทของเรา ทุกความพยายามในการวิจัยและพัฒนาของเราขับเคลื่อนด้วยความปลอดภัยของผู้ป่วยและหลักคุณธรรมของแผนงานของเรา และเราจะไม่ยอมลดทอนคุณภาพเพื่อให้ทันต่อกำหนดเวลาหรือเป็นไปตามเป้าหมายที่กำหนดไว้แต่อย่างใด

เรามีปณิธานที่จะปฏิบัติต่อผู้รับการทดลองหรือสัตว์ทดลองของการวิจัยของเราอย่างมีจริยธรรมและปลอดภัย เรามีเป้าหมายที่จะให้ความคุ้มครองสุขภาพ ความปลอดภัย และสวัสดิภาพของผู้เข้าร่วมการวิจัยในมนุษย์ และเคารพต่อกฎหมาย กฎระเบียบ และวัฒนธรรมของแต่ละประเทศที่มีการดำเนินการศึกษาวิจัยของเรา ในกรณีที่มีความจำเป็นต้องใช้สัตว์ในการวิจัย เราทำการวิจัยในสัตว์เหล่านั้นโดยวิธีที่มีความรับผิดชอบและมีมนุษยธรรม

Allergan มีความภาคภูมิใจในผลิตภัณฑ์ของเรา และดำเนินการเพื่อให้มั่นใจได้ว่าผลิตภัณฑ์เหล่านั้นได้รับการพัฒนาภายใต้มาตรฐานขั้นสูงทั้งในด้านคุณภาพและความปลอดภัย เราไม่ยอมเสี่ยงต่อความปลอดภัยของผู้ป่วยคุณภาพของผลิตภัณฑ์ หรือการปฏิบัติตามกฎระเบียบ

Allergan สนับสนุนการพัฒนาและการใช้วิธีทดสอบโดยไม่ใช้สัตว์เพื่อลดและทดแทนการทดสอบกับสัตว์ เราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเรามีปณิธานร่วมกันกับเราที่จะพัฒนาและสนับสนุนผลิตภัณฑ์ที่ปลอดภัยและให้ความคุ้มครองสุขภาพ ความปลอดภัย และสวัสดิภาพของผู้เข้าร่วมการวิจัย

ข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่ต้องเที่ยงตรง

เราประเมินความเสี่ยงและประโยชน์ของผลิตภัณฑ์ของเราด้วยความระมัดระวังและความพากเพียรก่อนที่จะนำออกสู่ตลาด การที่ผู้ป่วยและแพทย์เข้าใจในความเสี่ยงและประโยชน์เหล่านี้ก่อนที่จะตัดสินใจในการรักษาเป็นเรื่องที่สำคัญอย่างยิ่ง ซึ่งเป็นเหตุผลที่เราให้ความสำคัญอย่างยิ่งต่อความรับผิดชอบของเราในการแสดงข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของเราให้ครบถ้วนสมบูรณ์และถูกต้องเที่ยงตรงด้วยความซื่อสัตย์สุจริต และเราคาดหวังว่าพันธมิตรธุรกิจของเราจะปฏิบัติเช่นเดียวกับเรา

เราดำเนินการให้มั่นใจได้ว่าข้อมูลที่เรานำมาแสดงเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของเรามีความถูกต้องเที่ยงตรง ยุติธรรม สมดุล และสอดคล้องกับการติดฉลากผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการอนุมัติ เราให้ความสำคัญอย่างยิ่งต่อหน้าที่ของเราที่จะต้องให้ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของเราที่เชื่อถือได้

Allergan มุ่งมั่นที่จะตีพิมพ์ผลลัพธ์ที่มีความสำคัญทางการแพทย์จากการวิจัยทางคลินิกของ Allergan ไม่ว่าจะเป็นผลลัพธ์ที่ดีหรือไม่ และมุ่งมั่นที่จะเปิดเผยการสนับสนุนที่เราให้กับการตีพิมพ์ใดก็ตาม

ที่เป็นผลลัพธ์จากการวิจัยที่บริษัทของเราให้การสนับสนุนทางการเงิน

ผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพ

ที่ Allergan เราพัฒนาผลิตภัณฑ์ของเราด้วยจิตสำนึกถึงผู้ป่วย และเราอุทิศตนเพื่อให้มั่นใจว่าผู้ป่วยได้รับผลิตภัณฑ์ที่ปลอดภัยและมีคุณภาพสูง ปณิธานของเราที่มีต่อคุณภาพของผลิตภัณฑ์ทำให้เราได้รับความไว้วางใจจากผู้ป่วยและแพทย์ทั่วโลก และเราดำรงรักษาความไว้วางใจดังกล่าวอยู่ทุกวัน ความซื่อตรงของข้อมูลเป็นส่วนประกอบที่สำคัญอย่างหนึ่งของความรับผิดชอบของเราในการที่จะให้มั่นใจได้ถึงความปลอดภัย ความมีประสิทธิภาพ และคุณภาพของผลิตภัณฑ์ของเรา และยังเป็นส่วนประกอบที่สำคัญของปณิธานของเราที่จะให้ความคุ้มครองผู้ป่วยของเรา

การรายงานเหตุการณ์อันไม่พึงประสงค์

การรายงานและการติดตามเฝ้าระวังเหตุการณ์อันไม่พึงประสงค์ (Adverse Event) เป็นหนึ่งในหลายวิธีที่เราปฏิบัติอย่างต่อเนื่องที่ทำให้เรามั่นใจได้ถึงความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ที่เราได้นำออกสู่ตลาด และความปลอดภัยของผู้ป่วยที่ใช้ผลิตภัณฑ์เหล่านั้น Allergan มีหน้าที่ทั้งทางกฎหมายและจริยธรรมที่จะต้องรายงานข้อมูลนี้ต่อหน่วยงานกำกับดูแลของรัฐ พันธมิตรธุรกิจควรรายงานเหตุการณ์อันไม่พึงประสงค์ตามที่กฎหมายกำหนด ตามการฝึกอบรมหัวข้อเหตุการณ์อันไม่พึงประสงค์ที่จัดโดย Allergan และตามข้อตกลงของสัญญาที่ทำกับ Allergan



เราปฏิสัมพันธ์ด้วยความรับผิดชอบ

ที่ Allergan ไม่ว่าเราจะทำอะไรก็ตามเรายึดหลักคุณธรรมเป็นสำคัญ และปฏิบัติตามมาตรฐานขั้นสูงของจริยธรรมและหลักปฏิบัติของผู้ประกอบวิชาชีพอยู่เสมอ เมื่อเราปฏิสัมพันธ์ด้วยความรับผิดชอบ เราจะได้รับ ความไว้วางใจซึ่งกันและกัน และจากผู้ที่ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพไปจนถึงชุมชน

การปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบ

เราทำงานในอุตสาหกรรมที่มีการกำกับดูแลในระดับสูง ดังนั้นเราจึงกำหนดให้พันธมิตรธุรกิจของเราต้องดำเนินธุรกิจอย่างมีจริยธรรมและเป็นไปตามกฎหมายและกฎระเบียบที่บังคับใช้ หลักปฏิบัติ จรรยาบรรณของอุตสาหกรรม ประมวลจรรยาบรรณ (Code of Conduct) ของ Allergan และนโยบายของเรา

การส่งเสริมผลิตภัณฑ์

ผู้ป่วยและแพทย์เชื่อมั่นว่าบริษัทของเราส่งเสริมผลิตภัณฑ์ด้วยความซื่อสัตย์สุจริตและเป็นไปตามกฎหมาย เราจึงต้องดำเนินการให้มั่นใจว่าข้อมูลที่แสดงในเอกสารส่งเสริมการขายและการสื่อสารของเรา มีความถูกต้องเที่ยงตรง เชื่อถือได้ และมีความสมดุล

พันธมิตรธุรกิจของ Allergan ที่มีส่วนร่วมในกิจกรรมส่งเสริมการขายในนามของ Allergan ต้องแสดงข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของเราที่เชื่อถือได้ ถูกต้องเที่ยงตรง และครบถ้วนสมบูรณ์ และควรส่งเสริมการขายในลักษณะที่สุจริตตามความเป็นจริง ไม่ชี้นำให้เข้าใจผิด ยุติธรรม สมดุล และสอดคล้องกับการตัดสินใจผลิตภัณฑ์ที่ได้รับอนุมัติเท่านั้น

การแสดงอัยยาศัยไมตรีทางธุรกิจ

การแสดงอัยยาศัยไมตรีทางธุรกิจ (เช่น มื้ออาหาร ที่เรียบง่าย การแสดงไมตรีต้อนรับ และของขวัญที่มีมูลค่าเล็กน้อย) ที่มอบให้แก่ลูกค้าของ Allergan ในนามของ Allergan อาจอนุญาตได้ในสถานการณ์ที่จำกัดและเป็นไปตามแนวทางที่ Allergan กำหนดไว้เท่านั้น พันมิตรธุรกิจต้องดำเนินการให้มั่นใจว่าการแสดงอัยยาศัยไมตรีทางธุรกิจอย่างใดก็ตามที่มอบให้ในนามของ Allergan จะต้องไม่ถูกตีความไปในทางที่ผิด ชี้นำบางสิ่งที่ไม่เหมาะสม หรือถูกมองว่าเป็นการก่อให้เกิดอิทธิพลต่อการตัดสินใจทางธุรกิจ

การปฏิสัมพันธ์กับผู้ประกอบวิชาชีพการดูแลสุขภาพและเจ้าหน้าที่รัฐ

ที่ Allergan เรามีปฏิสัมพันธ์กับผู้ประกอบวิชาชีพการดูแลสุขภาพ (HCP, Healthcare Professional) อยู่เป็นประจำ และให้ข้อมูลแก่พวกเขาเพื่อช่วยให้พวกเขาสามารถตัดสินใจในการรักษาผู้ป่วยได้โดยอาศัยข้อมูลทางการแพทย์ที่ได้รับ เราปฏิบัติตามมาตรฐานขั้นสูงของหลักคุณธรรมและแสดงปณิธานของเราที่มีต่อการดูแลสุขภาพผู้ป่วยในทุก ๆ แง่มุมของความสัมพันธ์ของเรากับ HCP และเจ้าหน้าที่รัฐ และเรากำหนดให้พันธมิตรธุรกิจของเราต้องปฏิบัติเช่นเดียวกันกับเรา

พันธมิตรธุรกิจต้องไม่เสนอสิ่งจูงใจที่ไม่เหมาะสม (ได้แก่ การจ่ายเงิน เงินจูงใจ (Kickback) สินบน หรือเงินคืนให้ (Rebate)) แก่ HCP หรือเจ้าหน้าที่รัฐเพื่อก่อให้เกิดอิทธิพลต่อพฤติกรรมการออกใบสั่งยา การซื้อ การแนะนำ หรือการตัดสินใจเกี่ยวกับบัญชียาหลัก

ความโปร่งใส

Allergan มีปณิธานที่จะดำรงไว้ซึ่งความโปร่งใสในทุก ๆ ด้านของธุรกิจของเรา ตั้งแต่วิธีที่เราบันทึกธุรกรรมทางการเงิน วิธีที่เราปฏิสัมพันธ์กับผู้ประกอบวิชาชีพการดูแลสุขภาพ ไปจนถึงวิธีที่เราจัดทำเอกสารของผลการทดลองทางคลินิก

เราไม่เข้าไปเกี่ยวข้องในกิจกรรมใดก็ตามที่อาจทำให้วิจรณ์ญาณขององค์กรเราในฐานะผู้ประกอบวิชาชีพที่ต้องย่อหย่อนไป ส่อถึงการปฏิบัติที่ได้รับการเอื้อประโยชน์ หรือทำให้ผู้อื่นรู้สึกที่เราดำเนินงานโดยไม่สุจริตไม่ว่าในทางใดก็ตาม เรากำหนดให้พันธมิตรธุรกิจของเราต้องให้ความสำคัญกับความโปร่งใสในทุก ๆ ด้านในระดับเดียวกันกับปณิธานของเรา





เราปฏิสัมพันธ์ด้วยความรับผิดชอบ (ต่อ)

ที่ Allergan ไม่ว่าเราจะทำอะไรก็ตามเรายึดหลักคุณธรรมเป็นสำคัญ และปฏิบัติตามมาตรฐานขั้นสูงของจริยธรรมและหลักปฏิบัติของผู้ประกอบวิชาชีพอยู่เสมอ เมื่อเราปฏิสัมพันธ์ด้วยความรับผิดชอบ เราจะได้รับ
ความไว้วางใจซึ่งกันและกัน และจากผู้ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพไปจนถึงชุมชน

ความสัมพันธ์ของพันธมิตรธุรกิจกับบุคคลที่สามอื่น ๆ

ความสัมพันธ์ที่เราสร้างขึ้นกับพันธมิตรธุรกิจของเรานั้นอยู่ภายใต้รากฐานแห่งความไว้วางใจและความเคารพซึ่งกันและกัน

เราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเราต้องทำธุรกิจภายใต้หลักคุณธรรม และมีความรับผิดชอบในการรักษาสัมพันธ์ภาพที่มีจริยธรรมกับ Allergan และกับฝ่ายสินค้าหรือให้บริการทุกราย รวมถึงบุคคลที่สามอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องในนามของเรา

การต่อต้านการให้สินบน และการต่อต้านคอร์รัปชัน

การให้สินบนและการคอร์รัปชันสามารถทำลายชุมชน ตลาด ผู้ป่วย และลูกค้าของเราได้ และยังสร้างความเสื่อมเสียให้กับชื่อเสียงของเราด้วย

Allergan ไม่เสนอสิ่งจูงใจที่ไม่เหมาะสม และเราไม่ยอมให้ผู้อื่นกระทำเช่นนั้นในนามของเราเพื่อแลกเปลี่ยนกับการตัดสินใจทางธุรกิจที่เป็นคุณต่อเรา ผลประโยชน์ทางธุรกิจ หรือเพื่อเป็นรางวัลแก่บุคคลใดบุคคลหนึ่งสำหรับการตัดสินใจทางธุรกิจที่เป็นคุณต่อเราหรือผลประโยชน์ทางธุรกิจที่มอบให้เราในอดีต

การแข่งขันอย่างเป็นธรรม

Allergan สร้างความก้าวหน้าให้ธุรกิจของเราและดำรงไว้ซึ่งความไว้วางใจจากผู้ป่วยภายใต้พื้นฐานของคุณภาพและคุณค่าของผลิตภัณฑ์ของเรา

เราสนับสนุนตลาดเสรีที่เปิดกว้างและปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยการแข่งขันทางการค้าในทุกแห่งที่เราทำธุรกิจ เราหลีกเลี่ยงการพูดคุยเกี่ยวกับเรื่องที่มีความอ่อนไหวในด้านการแข่งขันทางการค้า และข้อตกลงที่จำกัดการแข่งขันทางการค้าอย่างไม่เหมาะสมหรือฝ่าฝืนกฎหมาย รวมถึงการพูดคุยและการทำความตกลงกับคู่แข่งที่จะร่วมกันกำหนดราคาหรือเงื่อนไขในการขาย แบ่งสรรตลาด ลูกค้า หรือเขตการขาย หรือป้องกันคู่แข่งรายอื่น ๆ จากการเข้าสู่ตลาด

เรามุ่งมั่นที่จะแข่งขันอย่างยุติธรรมอยู่เสมอ และคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเราต้องปฏิบัติเช่นเดียวกันกับเรา

การปฏิบัติตามกฎระเบียบทางการค้า

ในฐานะที่เป็นบริษัทที่นำเข้าและส่งออกผลิตภัณฑ์และข้อมูลไปยังประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก เราจึงอยู่ภายใต้กฎหมายที่กำกับวิธีทำธุรกิจและผู้ที่เราจะสามารถร่วมทำธุรกิจได้ เราปฏิบัติตามกฎหมายการค้าที่บังคับใช้ทุกฉบับ และกฎหมายของประเทศที่กำกับธุรกรรมของเรา รวมถึงกฎหมายการคว่ำบาตร (Boycott Laws) และมาตรการลงโทษทางการค้า (Trade Sanctions) ที่บังคับใช้ทุกฉบับ

เราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเรามีความรับผิดชอบต่อหน้าที่ในระดับเดียวกันกับเราที่จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบทางการค้าที่เกี่ยวข้องทุกฉบับ





เราปกป้องบริษัทของเรา

ที่ Allergan ความสัมพันธ์ สิทธิประโยชน์ และตราสินค้าของเราคือสิ่งที่ช่วยให้เราผลักดันผลสำเร็จให้เกิดขึ้นได้ เราทำหน้าที่ของผู้นำโดยยึดหลักคุณธรรมเพื่อที่เราจะสามารถดูแลผู้มีส่วนได้เสียของเราได้อย่างมีประสิทธิภาพด้วยการปกป้องสิทธิประโยชน์ ข้อมูล และบันทึกของบริษัทเรา

การขัดกันของผลประโยชน์

การขัดกันของผลประโยชน์เกิดขึ้นเมื่อผลประโยชน์ส่วนตัวแทรกแซง หรือมีภาพว่าเป็นการแทรกแซงผลประโยชน์ของบริษัทเรา หรือในกรณีที่บุคคลคนหนึ่งใช้ความสัมพันธ์เพื่อผลประโยชน์ส่วนตัว การขัดกันของผลประโยชน์อาจเกิดขึ้นจากความสัมพันธ์ส่วนตัว ผลประโยชน์ทางการเงิน การลงทุน ทำธุรกิจ หรือการเสนอของขวัญหรือการเลี้ยงรับรองที่ไม่เหมาะสม

ที่ Allergan เราตัดสินใจโดยไม่มีอคติใด ๆ และพยายามหลีกเลี่ยงสถานการณ์ที่อาจก่อให้เกิดการขัดกันของผลประโยชน์ หรือแม้เพียงมีภาพลักษณ์ว่าเป็นเช่นนั้น และเราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเราปฏิบัติเช่นเดียวกันกับเรา

ข้อมูลธุรกิจที่เป็นความลับ

ที่ Allergan ทรัพย์สินทางปัญญา ความลับทางการค้า ข้อมูลที่มีกรรมสิทธิ์ และข้อมูลธุรกิจอื่น ๆ ที่ เป็นความลับของเราทำให้บริษัทของเรามีความได้เปรียบในการแข่งขัน และอาจก่อให้เกิดความเสียหายได้หากถูกเผยแพร่ต่อสาธารณะโดยไม่ได้รับอนุญาตจากเราหรือโดยมิได้ปฏิบัติตามระเบียบปฏิบัติที่เหมาะสม

พันธมิตรธุรกิจของเรามีหน้าที่ความรับผิดชอบต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดตามสัญญาทุกประการในการให้ความคุ้มครองข้อมูลธุรกิจของ Allergan และต้องดูแลข้อมูลธุรกิจทั้งหมดด้วยความระมัดระวังและปกป้องข้อมูลเหล่านี้จากการใช้และการเปิดเผยที่ไม่ได้รับอนุญาต

การให้ความคุ้มครองข้อมูลและความเป็นส่วนตัว

ผู้คนมากมายไว้วางใจให้ Allergan เก็บรวบรวม ประมวล โอน คุ้มครอง และจัดเก็บข้อมูลส่วนตัวของพวกเขา (กล่าวคือ ข้อมูลที่สามารถใช้เพื่อระบุ อดัลักษณะ ติดตาม หรือติดต่อบุคคลคนหนึ่ง รวมถึงข้อมูลอื่นใดที่กฎหมายคุ้มครองข้อมูล/ความเป็นส่วนตัวที่บังคับใช้ได้นิยามไว้) ให้มีความปลอดภัย เป็นไปตามกฎระเบียบ และสอดคล้องกับคำบอกกล่าวที่แจ้งให้พวกเขาทราบและความยินยอมของพวกเขาตามที่ได้กำหนดไว้

เรากำหนดให้พันธมิตรธุรกิจของเราต้องประมวล ข้อมูลส่วนตัวตามคำแนะนำของ Allergan เท่านั้น โดยต้องเป็นไปตามกฎหมายและสัญญา

พันธมิตรธุรกิจที่มีหน้าที่รับผิดชอบในการประมวล (ได้แก่ เก็บรวบรวม จัดเก็บ ใช้ โอน หรือเปิดเผย) ข้อมูลส่วนตัวที่ Allergan เป็นเจ้าของจะต้องลงนามในบันทึกแนบท้ายการให้ความคุ้มครองข้อมูลและความเป็นส่วนตัว (Privacy and Data Protection Addendum) ของ Allergan หรือบทบัญญัติในลักษณะเดียวกัน และตกลงที่จะปฏิบัติตามกฎหมายคุ้มครองข้อมูลและความเป็นส่วนตัวที่บังคับใช้ทุกฉบับ

พันธมิตรธุรกิจต้องรายงานเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับความเป็นส่วนตัวทุกเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับ Allergan ไปยังสำนักความเป็นส่วนตัวสากล (Global Privacy Office) ของ Allergan ที่ IR-Privacy@allergan.com

ข้อมูลภายใน

ในระหว่างที่ท่านทำงานในฐานะพันธมิตรธุรกิจของ Allergan ท่านอาจพบเห็นข้อมูลที่เป็นสาระสำคัญ และมีได้เปิดเผยต่อสาธารณะ ("ข้อมูลภายใน") เกี่ยวกับบริษัทของเราหรือบริษัทอื่น ๆ ที่เราทำธุรกิจด้วยหรืออาจอยู่ระหว่างการเจรจาทางธุรกิจ

การตัดสินใจใดก็ตามที่จะซื้อ ขาย หรือถือหลักทรัพย์ไว้ ไม่ว่าจะเป็นหลักทรัพย์ของ Allergan เอง หรือของบริษัทอื่น ๆ (ตัวอย่างเช่น หุ้น พันธบัตร หรือออปชั่น) ในขณะที่ถือครองข้อมูลภายในเกี่ยวกับ Allergan หรือบริษัทอื่น ๆ เหล่านั้นเป็นการกระทำที่ขัดต่อกฎหมาย

พันธมิตรธุรกิจไม่ได้รับอนุญาตให้ซื้อขายหลักทรัพย์โดยอาศัยข้อมูลภายในใด ๆ ก็ตาม หรือส่งข้อมูลนั้นไปให้ผู้อื่นที่อาจซื้อขายหลักทรัพย์โดยอาศัยข้อมูลดังกล่าวก่อนที่จะถูกเผยแพร่ต่อสาธารณะ เพื่อให้นักลงทุนทั่วไปรับทราบ (ตัวอย่างเช่น โดยการยื่นรายงานเพื่อเปิดเผยต่อสาธารณะ การแถลงข่าว หรือผ่านเว็บไซต์สาธารณะของเรา)



เราปกป้องบริษัทของเรา (ต่อ)

ที่ Allergan ความสัมพันธ์ สิทธิทรัพย์สิน และตราสินค้าของเราคือสิ่งที่ช่วยให้เราผลักดันผลสำเร็จให้เกิดขึ้นได้ เราทำหน้าที่ของผู้นำโดยยึดหลักคุณธรรมเพื่อที่เราจะสามารถดูแลผู้มีส่วนได้เสียของเราได้อย่างมีประสิทธิภาพด้วยการปกป้องสิทธิทรัพย์สิน ข้อมูล และบันทึกของบริษัทเรา

ความซื่อตรงทางการเงิน

ในฐานะที่เป็นบริษัทที่จดทะเบียนอยู่ในตลาดหลักทรัพย์ Allergan มีหน้าที่ต้องจัดทำสมุดบัญชีและบันทึกทั้งหมดให้สะท้อนถึงสถานะทางการเงินและธุรกิจของเราอย่างถูกต้องเที่ยงตรง สุจริต ครบถ้วนสมบูรณ์ และตรงตามเวลาที่กำหนด

ความซื่อตรงในการจัดทำสมุดบัญชีและบันทึกธุรกิจของเรามีความสำคัญอย่างยิ่งต่อความสำเร็จที่ต่อเนื่องของเรา และพันธมิตรธุรกิจของเรามีความรับผิดชอบเท่าเทียมกับเราที่จะต้องดำเนินการให้มั่นใจได้ถึงความซื่อตรงของบันทึกธุรกิจของ Allergan

นอกจากนี้ Allergan มุ่งมั่นที่จะป้องกันการอำนวยความสะดวกทางอาชญากรรมให้กับการหนีภาษี และดำเนินการให้มั่นใจได้ว่าการปฏิบัติตามข้อกำหนดของการป้องกันการหนีภาษีอย่างเต็มที่ทั้งในระหว่างและในขอบเขตของการดำเนินงานทางธุรกิจของ Allergan ทั้งหมด เราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเรายึดถือปฏิบัติในระดับเดียวกันกับความมุ่งมั่นของเรา

การบริหารจัดการบันทึก

ที่ Allergan เรามีปณิธานต่อการบริหารจัดการบันทึกของเราด้วยความรับผิดชอบ และเราดำเนินการให้มั่นใจว่าเราเก็บรักษาบันทึกที่จำเป็นต่อหน้าที่ของเราทั้งในด้านภาษี กฎหมาย การปฏิบัติตามกฎระเบียบ และการเงิน

เราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเรายึดถือมาตรฐานเดียวกันในการรักษาบันทึกที่ถูกต้องเที่ยงตรงเมื่อทำงานในนามของ Allergan รวมถึงการปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องและสอดคล้องตามสัญญาที่ทำกับ Allergan

สิทธิทรัพย์สินของบริษัท

ที่ Allergan สิทธิทรัพย์สินของบริษัท (เช่น คอมพิวเตอร์ ฮาร์ดแวร์และซอฟต์แวร์ สิทธิบัตรของบริษัท ทรัพยากรทางการเงิน เครื่องใช้สำนักงาน การรักษาความปลอดภัยของข้อมูล) มีความสำคัญต่อธุรกิจของเราและทำให้เราสามารถทำงานของเราได้อย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล

พันธมิตรธุรกิจของเรามีหน้าที่รับผิดชอบต้องคุ้มครองรักษาทรัพยากรของบริษัทที่ Allergan จัดให้ ต้องบริหารจัดการทรัพยากรของ Allergan ทั้งหมดด้วยความระมัดระวัง และต้องใช้ทรัพยากรเหล่านี้ด้วยความรับผิดชอบและเพื่อวัตถุประสงค์ทางธุรกิจเท่านั้น





เราเป็นพลเมืองที่มีความรับผิดชอบ

Allergan ให้ความสำคัญกับการช่วยเหลือผู้คนในทุกหนแห่งให้มีความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น เรากระตือรือร้นและใส่ใจต่อชุมชนของเรา เรามีความมุ่งมั่นต่อการมีส่วนร่วมของของเรา และเราอุทิศตนที่จะสร้างความแตกต่าง

สิ่งแวดล้อม อาชีวอนามัย และความปลอดภัย

เรามุ่งมั่นดำเนินการเพื่อให้สถานที่ทำงานมีความปลอดภัยและถูกสุขลักษณะ และลดผลกระทบของเราต่อสิ่งแวดล้อม

Allergan ได้ลงนามใน UN Global Compact และกำหนดมาตรฐานและเป้าหมายด้านสิ่งแวดล้อม อาชีวอนามัย และความปลอดภัย (EHS, Environmental, Health and Safety) ที่สถานประกอบการของเราทั่วโลกเพื่อให้มั่นใจได้ว่าเราปฏิบัติตามกฎระเบียบและข้อบังคับของรัฐบาลกลางมลรัฐ และท้องถิ่นทุกประการ และลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมในการดำเนินงานของเรา

พันธมิตรธุรกิจต้องให้ความคุ้มครองพนักงานจากอันตรายทางเคมี ชีวภาพ และกายภาพ มีแผนงานในการป้องกันและจัดการกับสถานการณ์ฉุกเฉินอย่างครบครัน ดำเนินงานด้วยความรับผิดชอบต่อสิ่งแวดล้อม และมีระบบที่สามารถมั่นใจได้ถึงการจัดการกับขยะ การปล่อยมลพิษทางอากาศ และการปล่อยน้ำเสียอย่างเหมาะสม

เราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเราปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องทุกประการ

สิทธิมนุษยชน

ที่ Allergan เรามุ่งมั่นในการเป็นพลเมืองภาคองค์กรที่ดีในทุก ๆ แห่งที่เรามีการดำเนินงานอยู่ เราสนับสนุนหลักการที่บรรจุอยู่ในปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน (Universal Declaration of Human Rights) และเรามีปณิธานต่อการให้ความเคารพสิทธิมนุษยชนในทุกระดับของห่วงโซ่อุปทานของเรา

เราปฏิบัติตามพระราชบัญญัติว่าด้วยทาสยุคใหม่ ค.ศ. 2015 (Modern Slavery Act 2015) และการตรากฎหมายในลักษณะเดียวกันในเขตอำนาจตามกฎหมายอื่น ๆ พันธมิตรธุรกิจต้องไม่ใช่แรงงานที่ถูกบังคับ แรงงานขัดหนี้ แรงงานจ่ายตามสัญญาหรือแรงงานนักโทษโดยสมัครใจ

เรามีปณิธานต่อการจัดหาวัตถุดิบสำหรับผลิตภัณฑ์ของเราอย่างมีความรับผิดชอบ และปฏิบัติตามกฎหมายที่กำหนดให้เราต้องเปิดเผยการใช้วัตถุดิบเหล่านี้

เราเคารพสิทธิมนุษยชนด้วยการตรวจสอบสถานะ (Due Diligence) และไม่ทำธุรกิจกับบริษัทหรือบุคคลใดก็ตามโดยที่รู้อยู่แล้วว่าฝ่าฝืนกฎหมายการจ้างงานหรือมีส่วนเกี่ยวข้องกับการกระทำที่มีขอบต่อสิทธิมนุษยชนอันได้แก่ แรงงานเด็ก แรงงานที่ถูกบังคับ การค้ามนุษย์ การลงโทษทางกาย รวมถึงการเลือกปฏิบัติโดยมีขอบด้วยกฎหมาย และเราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเราเคารพสิทธิมนุษยชนและปฏิบัติเช่นเดียวกันกับเรา





เราดูแลซึ่งกันและกัน

ที่ Allergan เรามุ่งมั่นที่จะทำสิ่งที่ถูกต้องต่อกันและกัน การสร้างและดำรงรักษาไว้ซึ่งสถานที่ทำงานที่ดี ปลอดภัย และมีประสิทธิภาพเป็นความรับผิดชอบของเรา

โอกาสในการจ้างงานที่เท่าเทียมกัน

ที่ Allergan เรามีปณิธานที่จะให้โอกาสการจ้างงานที่เท่าเทียมกันแก่ผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสมทุกคนในทุก ๆ ด้านของการปฏิบัติงานบุคคลากร ได้แก่ การสรรหา การคัดเลือก การเลื่อนตำแหน่งงาน การฝึกอบรม การให้ความช่วยเหลือในการสอนงาน ค่าตอบแทน ผลประโยชน์ การย้ายโอน การเลิกจ้าง การสิ้นสุดการจ้าง และโปรแกรมการสมาคมกับหมู่คณะและสันตนาการ นโยบายและหลักปฏิบัติของเราห้ามการเลือกปฏิบัติโดยมีขอบด้วยกฎหมาย

เรามีแผนงานช่วยเหลือผู้เสียเปรียบทางสังคม (Affirmative Action Program) ตามกฎหมายและกฎระเบียบที่บังคับใช้ ซึ่งครอบคลุมถึงชนกลุ่มน้อย ผู้หญิง ผู้ที่มีความพิการ และทหารผ่านศึกที่ได้รับ ความคุ้มครอง และแผนงานดังกล่าวกำหนดความรับผิดชอบของพนักงานของเราในการช่วยเหลือผู้เสียเปรียบทางสังคมและโอกาสในการจ้างงานที่เท่าเทียมกันไว้อย่างชัดเจน

เราคาดหวังให้พนักงานทุกคนแสดงออกซึ่งปณิธานที่มีต่อความพยายามของเราในการช่วยเหลือผู้เสียเปรียบทางสังคมเพื่อให้มั่นใจได้ว่าทุกคนจะได้รับโอกาสที่เท่าเทียมกัน และเพื่อสนับสนุนความหลากหลายใน Allergan กับทั้งแสดงถึงการให้ความเคารพและความอ่อนโยนต่อผู้อื่น

เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบในเรื่องโอกาสการจ้างงานที่เท่าเทียมกัน (EEO Officer, Equal Employment Opportunity Officer) ของ Allergan คือรองประธานสายงาน Global Talent และ Allergan เป็นคู่สัญญาของภาครัฐจึงอยู่ภายใต้บังคับของคำสั่งประธานาธิบดีที่ 11246 (Executive Order 11246) และกฎหมาย

การให้ความช่วยเหลือในการปรับตัวของทหารผ่านศึกสงครามเวียดนาม ค.ศ. 1974 (Vietnam Era Veterans' Readjustment Assistance Act 1974) ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม และมาตรา 503 ของกฎหมายการฟื้นฟูสมรรถภาพ ค.ศ. 1973 (Rehabilitation Act of 1973) ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม รวมถึงกฎระเบียบต่าง ๆ ที่มีผลจากกฎหมายเหล่านี้

Allergan มีหน้าที่ต้องแจ้งให้ผู้ขายสินค้าหรือให้บริการ และซัพพลายเออร์ของเราทราบถึงนโยบายของเราว่าด้วยโอกาสที่เท่าเทียมกันและการช่วยเหลือผู้เสียเปรียบทางสังคม Allergan ขอให้พันธมิตรธุรกิจของเราสนับสนุนความพยายามของเราในการปฏิบัติตามนโยบายเหล่านี้

การต่อต้านการคุกคามและการต่อต้านการเลือกปฏิบัติ

ที่ Allergan เรามุ่งมั่นในการดำรงรักษาสภาพแวดล้อมการทำงานที่ดี ซึ่งปลอดจากการคุกคาม การเลือกปฏิบัติ การทำให้หวาดกลัว การกลั่นแกล้ง และการตอบโต้แก้แค้น การคุกคามและการเลือกปฏิบัติโดยมีพื้นฐานจากเชื้อชาติ สีผิว อายุ เพศ เพศวิถี อัตลักษณ์ทางเพศหรือการแสดงออกทางเพศ ชาติพันธุ์/ชาติกำเนิด สถานภาพความเป็นพลเมือง ความพิการ ศาสนา สมาชิกภาพในสหภาพแรงงาน สถานภาพการสมรส สถานภาพการรับราชการทหารและทหารผ่านศึก ข้อมูลทางพันธุกรรม หรือสถานภาพอื่นใดที่กฎหมายให้ความคุ้มครองเป็นเรื่องต้องห้ามโดยเด็ดขาด

พฤติกรรมการคุกคามและการเลือกปฏิบัติมีหลายรูปแบบโดยอาจเป็นการกระทำทางวาจา ทางกาย

รวมถึงการกระทำที่ปรากฏแก่สายตาและที่เป็นพฤติกรรม เราไม่ยอมให้มีพฤติกรรมการคุกคามหรือการเลือกปฏิบัติต่อบุคคลใดก็ตามที่เราทำธุรกิจด้วย และเราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเราต้องดำรงไว้ซึ่งมาตรฐานอย่างเดียวกันนี้เช่นกัน

พันธมิตรธุรกิจต้องเคารพสิทธิของพนักงานของตนตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายของท้องถิ่นที่จะสมาคมโดยเสรี เข้าร่วมหรือไม่เข้าร่วมสหภาพแรงงาน แสวงหาผู้ทำหน้าที่ตัวแทน และเข้าร่วมสภาแรงงาน

พนักงานของพันธมิตรธุรกิจต้องสามารถสื่อสารกับผู้บริหารได้อย่างเปิดเผยเกี่ยวกับสภาพการทำงาน โดยปราศจากการข่มขู่ว่าจะมีการเลือกปฏิบัติ การคุกคาม การกลั่นแกล้ง หรือการตอบโต้แก้แค้น

ความรุนแรงในสถานที่ทำงาน

ที่ Allergan เรามีปณิธานที่จะดูแลรักษาให้สถานที่ทำงานมีความปลอดภัย เราไม่ยอมให้มีการกลั่นแกล้ง การคุกคาม การทำให้หวาดกลัว กิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการติดตามดูด้วยกล้องวงจรปิดหรือการเฝ้าติดตามอย่างลับ ๆ การข่มขู่ การทำร้ายร่างกายที่มุ่งต่อบุคคลใดบุคคลหนึ่ง ครอบครัวของเขา/เธอ เพื่อน เพื่อนพนักงาน ทรัพย์สิน หรือการทำลายทรัพย์สินโดยเจตนา และเราไม่อนุญาตให้นำอาวุธเข้ามาในสถานที่ของเรา

เราเชื่อมั่นว่าเพื่อนพนักงานของเราจะช่วยกันเฝ้าระวังและรายงานพฤติกรรมข่มขู่หรือการทำให้หวาดกลัว และช่วยกันแก้ไขความขัดแย้งที่อาจเกิดขึ้นโดยสงบ เราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเรายึดถือปฏิบัติในระดับเดียวกันกับปณิธานของเราเพื่อให้มั่นใจได้ว่าสถานที่ทำงานจะมีความปลอดภัย



การแจ้งเรื่องร้องเรียน

Allergan จัดให้มีสายด่วนของบริษัทและทรัพยากรอื่น ๆ เพื่อให้สามารถรายงานประเด็นปัญหาได้

การแจ้งเรื่องร้องเรียน

ที่ Allergan เราคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจของเรา ต้องรายงานเรื่องร้องเรียนในกรณีที่อาจมีการกระทำที่ผิดกฎหมายหรือไม่เหมาะสมอันเนื่องมาจากธุรกิจของเรา

หากท่านพบเห็นหรือสงสัยว่ามีผู้ใดก็ตามที่กระทำการในนามของ Allergan กำลังมีส่วนร่วมในการกระทำหรือพฤติกรรมที่อาจฝ่าฝืนกฎหมาย ประมวลจริยบรรณ (Code of Conduct) สำหรับพันธมิตรธุรกิจฉบับนี้ หรือนโยบายของ Allergan ขอให้ท่านรายงานให้ Allergan ทราบทันทีที่สายด่วน Integrity Action Line

สายด่วน Integrity Action Line ของ Allergan ดำเนินการโดยผู้ให้บริการอิสระที่เป็นบุคคลที่สาม และติดต่อได้ตลอด 24 ชั่วโมง ไม่มีวันหยุดจากสถานที่ใดก็ได้ทั่วโลก ผู้ที่รายงานเรื่องร้องเรียนไม่จำเป็นต้องเปิดเผยตัวตนก็ได้ในกรณีที่กฎหมายอนุญาต และยังเข้าถึงสายด่วนได้โดยไปที่ AllerganIntegrityActionLine.ethicspoint.com และในเว็บไซต์นี้ยังแสดงหมายเลขโทรศัพท์สายด่วน Integrity Action Line สำหรับแต่ละประเทศไว้ด้วย

Allergan ห้ามการตอบโต้แก่แคนต่อผู้ที่แจ้งเรื่องร้องเรียนโดยสุจริต และคาดหวังให้พันธมิตรธุรกิจต้องรักษามาตรฐานเช่นเดียวกันนี้

